

هەریمی کوردستانی عێراق  
ئەنجومەنی نیشتمانی  
کوردستانی عێراق

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق

# پروۆتۆکۆلەکان

٣٤

سالی / ٢٠٠٤ - بەرگی سی و چوار

---

چاپی یەكەم / سالی ٢٠٠٤

## پىرىست:

- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۰) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۲/۵ ل ۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۱) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۳/۴ ل ۲۹
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۲) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۶/۱۷ ل ۵۲
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۳) خولى گواستنه‌وه - دوو شەممە ۲۰۰۴/۶/۱۹ ل ۸۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۴) خولى گواستنه‌وه - يەك شەممە ۲۰۰۴/۷/۴ ل ۱۵۳
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۵) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۴/۷/۲۴ ل ۱۵۸
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۶) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۴/۸/۷ ل ۱۸۱
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۷) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۹/۲۲ ل ۲۰۹
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۸) خولى گواستنه‌وه - سى شەممە ۲۰۰۴/۹/۲۸ ل ۲۴۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۴۹) خولى گواستنه‌وه - سى شەممە ۲۰۰۴/۱۰/۵ ل ۳۰۲
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۰) خولى گواستنه‌وه - سى شەممە ۲۰۰۴/۱۰/۱۲ ل ۳۴۷
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۱) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۳ ل ۳۷۳
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۲) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۱۰ ل ۴۴۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۳) خولى گواستنه‌وه - چوار شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۱۷ ل ۴۷۷
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۴) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۴/۱۱/۲۰ ل ۴۹۲
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۵) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۴/۱۲/۹ ل ۵۲۹
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۶) خولى گواستنه‌وه - شەممە ۲۰۰۵/۱/۱۵ ل ۵۵۵
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۷) خولى گواستنه‌وه - يەك شەممە ۲۰۰۵/۱/۱۶ ل ۵۸۸
- پروٹوكۆلى دانىشتى زمارە (۵۸) خولى گواستنه‌وه - پىنج شەممە ۲۰۰۵/۴/۷ ل ۵۹۰

## الأسباب الموجبة

توجد في اقليم كردستان العراق ديانات اخرى الى جانب الاسلام الحنيف الذي تدين به الغالبية العظمى من ابناء شعب كردستان و حيث ان سياسة حكومة اقليم كردستان العراق هي التأكيد على روح التعايش بين الاديان و الطوائف المختلفة في الاقليم و العمل على تنمية هذه الروحية و تجسيدها و لإفساح المجال لوزارة الاوقاف و مؤسساتها تقديم خدماتها لجميع الاديان و الطوائف في اقليم كردستان العراق فقد شرع هذا القانون.

بهريز سهروكي نهنجومهن:

نهم پرۆهيه ناراسته‌ی لیژنه‌کانی ئه‌وقاف و کاروباری ئیسلامی و لیژنه‌ی یاسایی ده‌که‌ین، فه‌رموو.

بهريز شیروان ناصح حیدری:

ده‌فی پرۆه‌که:

رئاسة مجلس وزراء

استناداً لأحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، قرر المجلس الوطني لكوردستان- العراق، بجلسته المنعقدة بتاريخ ( ) اصدار القانون الآتي:

قانون رقم ( ) لسنة ٢٠٠٤

قانون تعديل وزارة المالية والاقتصاد لاقليم كردستان

رقم (١٣) لسنة ١٩٩٢

المادة الثانية:

تعديل الفقرة الرابعة من المادة الأولى كآلآتي:

٤- يكون للوزارة وكيلان

أ- وكيل الوزارة لشؤون التجارة.

ب- وكيل الوزارة لشؤون المالية.

المادة الثالثة:

لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة الرابعة:

ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

د.روژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

بهريز سهروكي نهنجومهن:

زۆر سوپاس، نهم پرۆهيه ناراسته‌ی لیژنه‌کانی دارایی و یاسایی ده‌که‌ین، خالی نۆیه‌م، فه‌رموو.

## المادة الخامسة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كردستان.

بهريز سهروكي نهجومه:

تیبینیتان نییه لهسەر ئەمه چونکه هه مووی ئیقرار کراوه له پێشدا، کهواته دهیخهینه دهنگدان، داوا لهو ئەندامه بهرپێزانه دهکهم که ئەم تهعدیله پهسند دهکهن دهستیان بهرزیکه نهوه؟ سوپاس، ئەو ئەندامانهی که پهسندی ناکهن دهستیان بهرزیکه نهوه؟ به گشتی دهنگ ئەم تهعدیله وهرگیرا. پرۆژهی یاسای هه مووار کردنی وهزارهتی دارایی و ئابووری.

بهريز احمد شريف:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم الإصدار:

تاريخ الإصدار:

استناداً لحکم الفقرة (١) من المادة (٥٦) والمادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على ما عرضه وزير المالية والاقتصاد ووافق عليه مجلس الوزراء، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان- العراق بجلسته المرقمة (١) والمنعقدة بتاريخ // ٢٠٠٤ وللصلاحية المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا إصدار القانون الآتي:

قانون رقم ( ٢٨ ) لسنة ٢٠٠٤

قانون تعديل وزارة المالية والاقتصاد لاقليم كردستان

رقم (١٣) لسنة ١٩٩٢

المادة الأولى:

تعديل الفقرة الرابعة من المادة الأولى كالتالي:

٤- يكون للوزارة وكيلان

أ- وكيل الوزارة لشؤون التجارة.

ب- وكيل الوزارة لشؤون المالية.

## المادة الثانية:

لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

## المادة الثالثة:

ينفذ هذا القانون من تأريخ صدوره ونشره في جريدة وقائع كوردستان.

بهریز سەرۆکی ئەنجومه:

فهرموو كاك جميل.

بهریز جميل عبدی سندی:

بهریز سەرۆکی ئەنجومه.

نووسراوی ئیئمه ژماره ج/ ۹ له ۲۰۰۴/۶/۱۸ پيشنيارا مه ئهوهيه له مادده يهك فقههه (ب) ببيته (وكيل وزارة للشؤون الادارية و المالية) دوو وكييل وهزيره، يهكيكي وهكيلى وهزاره بۆ شئونی تيجاره تايهت به مهسائیلی تيجاری، وكييل وهزیری دووم بۆ مهسائیلی ئيداری و مالی، زۆر سوپاس.

بهریز سەرۆکی ئەنجومه:

خۆی وهزارهت مهقصهدی ئهوهيه كه تهصور دهكهم ماليه و تيجاره ليك جيا بکاتهوه، عيلاهي به ئيدارهوه نييه، ئيداره مدير ديوان دهيكات يا ههر كهسيكي تر بيكات، مهوزوع مهبدئهكهيه ماليه له شويئيكي و تيجاره له شويئيكي، ههروهكو خۆی دهپههينه دهنگدانهوه، تكا لهو بهريزانه دهكهم كه تهعديلهكه ههمووی پهسند دهكهن دهستيان بهرزبكهنهوه؟ سوپاس، ئهوه بهريزانهی كه پهسندی ناكهن دهستيان بهرزبكهنهوه؟ به گشتی دهنگ وهرگير، پرۆژهی ياسای ههموار كردنی ياسای ژماره (۱۲) ی سالی ۱۹۹۲ ی فيرکردنی بالا و ليكۆلینهوهی زانستی، ئهمه له حهقيقهتدا ياسای وهزارهتی تهعليمی عاليشی لهگهلهديه، بهريز كاك ابراهيم ئهوه رای جاميعهی دهۆكه، سەرۆك جاميعه حهقی نييه خارجی رهئیی مهجليسی وهزرا رایهکی ئيزافی بدات، هيچ حهقی ئهوهی نييه له ناحيهی قانونيهوه، مهفروزه ئهگهر رایهکی ههبي له ئەنجومهنی وهزيران باس كرابی و بهتهئكيديش باس كراوه و سهري نهگرتوووه و جاريکی تريش ناييتهوه ئيره. فهرموو كاك سعدي.

بهریز سعدي احمد پيره:

بهریز سەرۆکی ئەنجومه.

ئهمهيان تهقريبهه ده، پازده لاپهريهه و ئیئمه لهمهسهلهی دهرجوونی فيدرالی ليژه و كهوا عهینی تهرتييمان كرد، چونكه وهختمان نهمايوو، عهلهل ئهقهل ئهوهمان به گوی بکهن، با بيخوينيتهوه ههمووی و كهسيش له ئیئمه پرۆفيسۆری جاميعه نين ئهوهی جاميعهی دهۆكيشت رهبت كرد با ههمووی بيخوينيتهوه و موافق دهبين و كۆتايی بي دينين، و بيخه دهنگدانيش، سوپاس.

بهریز سەرۆکی ئەنجومه:

يانی نهتيجه تۆش هاتويهوه سهه راکهی د.ناصح، جا ئهوه نهصيحهتهی كاك د.ناصحم كرد هی ئهوه قانونه بوو بۆ قانونهکانی تر نهبوو، بهريزان پيشنيارهكه بهجييه و ئيستاش لهگهله ليژنهی ياسا قسهه كرد و دهليين ئهگهر پههلهمان خۆی به رهزامهندي ئەندامانی پههلهمان رازی بن تهنيا ئهوه ياسايه بهو شيويهه بخريته تهصويهوه مانعمان نييه، يانی ليژنهی ياسایی، جا بۆيه پرسيار دهكهم، تكا لهو ئەندامه

بهريزانه دهكهم كه پهسندی دهكهن ياسای وهزارتی تهعلیم عالی چونكه خوینراوهتهوه ماوهیهكیشه تبع  
كراوه به یهك جار دهنگی لهسهر بدریت، ئهو بهريزانهی پهسندی دهكهن دهستیان بهرزبكهنهوه؟ سوپاس،  
ئهو بهريزانهی پهسندی ناكهن دهستیان بهرزبكهنهوه، یهك كهس، لهبهر ئهوه دهیخهینم دهنگدان، قانونی  
وهزارتی تهعلیمی عالی كه چاك كراوهو كراوهته بهردهستدا تكام وایه ئهو بهريزانهی پهسندی دهكهن  
دهستیان بهرزبكهنهوه؟ سوپاس، ئهو بهريزانهی كهپهسندی ناكهن دهستیان بهرزبكهنهوه؟ یهكئیک پهسندی  
ناكات، یاساكه به زۆرینهی دهنگ وهرگیرا، زۆر سوپاستان دهكهم.

بهريز شیروان ناصح حیدری:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم الإصدار:

تاریخ الإصدار:

استناداً لحكم الفقرة (١) من المادة (٥٦) والمادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل، وبناءً على  
ما عرضه وزير الصناعة والطاقة ووافق عليه مجلس الوزراء، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان-  
العراق بجلسته المرقمة (١٠) والمنعقدة بتاريخ //٢٠٠٤ وللصلاحيه المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة  
الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا إصدار القانون الآتي:

قانون رقم (٣٢) لسنة ٢٠٠٤

قانون التعديل الثاني لقانون رقم (١٢) لسنة ١٩٩٣

المادة الأولى:

تحل عبارة (هيئة التعليم التقني في الإقليم) أينما وردت في القانون رقم (١٢) لسنة (١٩٩٣) محل  
عبارة (هيئة المعاهد الفنية).

المادة الثانية:

تعديل المادة (٢٧) وتكون كالاتي:

تتكون الهيئة من الكليات التقنية والمعاهد ذات الاختصاص في مجالات التعليم التقني بعد الدراسة  
الإعدادية أو ما يعادلها و لها الشخصية المعنوية و لها التوصية باستحداث أو إلغاء أو فتح أو دمج الكليات و  
المعاهد التقنية حسبما تدعو اليه الحاجة.

المادة الثالثة:

تعديل الفقرة (١) من المادة (٢٨) وتكون كالاتي: